

中化裕民健康事業股份有限公司 敬啟

中化裕民健康事業股份有限公司即將迎來創立 70 週年，由衷表示恭賀與祝福。

在這社會環境與市場動向都不斷有激烈的變化下，貴社不間斷於 70 年間持續擴大穩健，皆為歷代直至現在所有的長官與員工全體齊心協力、並肩努力的非凡結晶，深表敬意。

與敝社合作始於 2016 年起，直至 2022 年已邁向第七個年頭。在開始合作交易之後，面臨台灣少子化、高齡化、人口銳減以及邁向全球性與通路重整等變化，台灣的週邊環境是比預期更快速的變異著。即使面對有著諸多不確定的時代前，與各通路皆擁有堅強與良好關係的貴司，承蒙貴司活用通路力量，全力擴大販售敝社品牌 Elleair，再一次表達我們真摯的感謝之心。

貴司標語『夜以繼日、研究發展、造福社會人群』，我們確信今後貴司的發展是永續且擴大成長的。

文末，於此衷心恭祝貴司在未來日益繁盛，此頌商祺

大王製紙株式会社
Home & Personal Care 部門 海外事業部長
山上 俊樹

山上俊樹

中化裕民健康事業股份有限公司 御中

中化裕民健康事業股份有限公司が創立 70 周年を迎えられましたこと、心からお祝い申し上げます。

社会環境や市場動向が大きく変わってきた激動の期間、貴社が 70 年の長きに渡って事業を拡大してこられたのは、歴代の役員、社員様の並々ならぬ努力の結晶の賜物であり、深く敬意を表します。

弊社との取引に関しましては 2016 年の取引開始から 2022 年で 7 年目となります。台湾を取り巻く環境は、お取引を開始した以降も少子・高齢化、人口減、グローバル化、流通再編など、想定以上に目まぐるしく変化してきています。このような不透明な時代に直面している中でも、流通各社様との強力な関係性を活かした弊社エリエールブランドの拡販にご尽力いただいております、重ねてお礼申し上げます。

貴社のスローガンである、「地域社会の利益のための研究開発への揺るぎない投資 (unwavering investment in research and development for the benefit of our community)」により、今後もさらに大きく発展されることを確信しています。

終わりに、貴社の益々のご隆盛とご繁栄を祈念いたしまして、お祝いの言葉とさせていただきます。

大王製紙株式会社

ホーム&パーソナルケア部門 海外事業部長

山上 俊樹

山上 俊樹